

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	47 (1974)
Heft:	3
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Aarau
März: Bis 24. Aargauer Kunsthause: «Schweiz im Bild – Bild der Schweiz?»
18. Saalbau: Dimitri
20. Kunsthause: Duo Dominique Hunziker, Flöte; János Tamás, Klavier
22. Saalbau: Klavierabend Monique Haas
27. Saalbau: Camerata Luzern. Solist: Rolf Mäser, Klavier
30. Stadtkirche: Aargauische Lehrergesangvereinigung. Leitung: Karl Grenacher
April: 2. Saalbau: «Hexenjagd» von Arthur Miller (Schweizer Tourneetheater)
7. Stadtkirche: Kirchenchor Aarau und Orchester. Leitung: Ernst Gerber

Adelboden
März/April. Geführte Frühlingsskitouren
März. Jeden Samstag Gästeriesenslalom 15./17. Curling: Preise der Hotellerie
16., 23. Eishockeyspiele
17./30. Spezialski- und -curlingwochen
April: 6. Gästeriesenslalom

Alt St. Johann
März. Jede Woche Gästeskirennen. – Skiwanderkurse

Amden
März: Bis 23. Pauschalskiwochen

Amriswil
März: 23. Evang. Kirchgemeindehaus: Liederabend Irene Oliver

Andermatt
März: 10./31. Skipauschalen
14., 28. Gästerennen und Skischulabende
April: 4. Folkloreabend
9. White Hare SC: Leveret Race

Anzère
Mars: 30. Hôtel Zodiaque: Récital Patrice Fontanarosa, violon; Raymonde Stalder, piano

Arbon
März: Bis Ende. Galerie Spirale und Hotel Metropol: Charlotte Kluge-Fülscher, neuere Werke
13. März/27. April. Schloss: Ausstellung Le Corbusier

Arenenberg
Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa
März/26. April. Bergkirchl: Jeden Freitag Konzert Hannes Meyer auf der historischen Hausorgel
März. Eishockey: Internationale Freundschaftsspiele
12., 15., 19. Pferdeschlittenfahrten
13. Sportstadion: Eisrevue. – Diavortrag: «Land und Leute im Schanfigg»
14. Fackelabfahrt der Skilehrer
14., 28. Blitzschachturniere
15./17. Curling: Frühlingsturnier des CC Arosa-Inter
17., 30. Curling: Hanseaten-Cup

20. Evang. Dorfkirche: Konzert Hannes Meyer «Die melancholische Orgel»
22./23. 4. Internationale Damenskirennen FIS (Coupe d'Europe), Slalom/Riesenslalom
22., 26., 29. Pferdeschlittenfahrten
24./25. 15. Internationale Dreipistenrennen FIS (Coupe d'Europe), Slalom/Riesenslalom für Herren
29. Kursaal: Kabarettist Emil April: Ab 1. Frühlingsskikurse
3. Diavortrag: «Arosa im Sommer so herrlich wie im Winter»
9. Evang. Dorfkirche: Konzert Hannes Meyer «Die sanguinische Orgel»

Ascona
März. Galleria del Bel Libro: Edwin Heim, Mary Horstschulze, Nicole Simon (Buchbinderkunst)
23./24. Hotel Monte Verità: Balint-Treffen, Ärztekongress

Auvernier
16 mars/15 avril. Galerie Numaga 1: J.-E. Augsburger, gravures, livres et dessins. – Galerie Numaga 2: Debré, peintures

Avenches
Toute l'année. Musée romain

Baden
März: Bis 31. Galerie im Trudelhaus: J. Borel, R. Heim, M. Frühauf
9./30. Galerie im Kornhaus: Werke Eidg. Kunststipendien 1974
13. Kursaal: Modeschau
13./16., 20./23. Theater im Kornhaus: «Hanswurstiaden» von J.W. Goethe
15. Musikalische Margeläcker, Wettingen: Aargauisches Symphonieorchester. Leitung: Urs Voegelin. Solistinnen: Kathrin Graf, Sopran; Margrit Speiser, Klavier
16. Kurtheater: Gastspiel Margrit Rainer/Ruedi Walter. – Kursaal: City-Ball
17. Kurtheater: «Mandragola» von Macchietti
20/21. Kursaal/Kurtheater: Kurse für Brandverhütung
22. Kath. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solistin: Margrit Conrad, Alt
23. Kurtheater: «Von Mäusen und Menschen» von John Steinbeck. – Kursaal: Akkordeonkonzert
30. Kurtheater: «Der tolle Tag» von Beaumarchais. – Kursaal: Akkordeonkonzert
31. Alte Mühle, Oetelfingen: Konzert Henrik Crafoord, Bratsche; Roger Brügger, Klavier. – Theater im Kornhaus: Jazzkonzert
April: 3. Aula Kantonsschule: Kammerkonzert
5. Kursaal: UOF-Spiel
5./6. Kurtheater: Gastspiele
5./28. Galerie im Kornhaus: Zuger Künstler
6. April/5. Mai. Galerie im Trudelhaus: Junge Basler Künstler

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle,

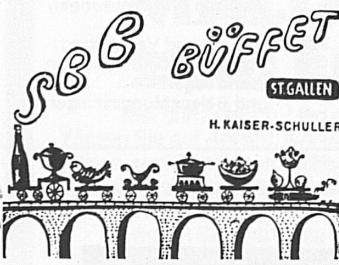


BAHNHOF BUFFET BERN

Fritz Haller CH-3001 Bern
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausmann-Voney



AROSA

für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial:
Kurverein Arosa, 7050 Arosa
Telefon 081 31 16 21



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante



Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Argentinische Wochen vom 5. März bis 24. März 1974

Das Haus der Automobilisten.
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter
Grosser Parkplatz für PW und Car

Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 811110

Attraktionen, Boulespiel. –
Garten-Thermal schwimmbad, täglich von
8-20 Uhr geöffnet. – Historisches
Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

Neu: Thermalbäder jetzt ganzjährig in Betrieb
März/12. April. Kursaal: Samstagabend und
Sonntagmittag geöffnet. Kursaalbar
täglich. – Konzerte der Kurkapelle:
Wöchentlich Folkloreabende

Basel

Konzerte und Theater

März/Mai. Basler Theater: Stadttheater und
Komödie: Oper, Operette, Ballett,
Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». –
Marionettentheater

März: 12. Casino, gr. Festsaal:

Koeckert-Quartett

12./13. Théâtre «fauteuil»: Hanne Hegerova

13. Casino, Musiksaal:
Volkssymphoniekonzert. Leitung: René
Klopfenstein. Solist: Warren Thew,
Klavier. – Stadt-Casino,
Hans-Huber-Saal: Celloabend Ralph
Kirshbaum/Gérard Wyss. – Dorfsaal
Riehen: Radio-Symphonieorchester.
Leitung: Jean-Marie Auberson. Solistin:
Johanna Martzy, Violine; Sprecher: Peter
Richner

13./16. «Tabouretti» im Théâtre «fauteuil»:
Jean-Pierre Mathez: Entmilitarisierung
der Trompete

13., 19., 26. Pauluskirche: Zyklus «Max
Regers gesamtes Orgelwerk»

14. Casino, Musiksaal: The Philip Jones Brass
Quintet

14./24. Théâtre «fauteuil»: «Der Kleine Prinz»,
Marionettentheater

18. Stadttheater: Opern- und Ballettabend
«Der Gefangene» von Dallapiccola

20. Stadt-Casino, Hans-Huber-Saal:
Klavierabend Monique Haas

20./21. Casino, Musiksaal: Symphoniekonzerte
der AMG. Leitung: Lovro von Matacić.
Solistin: Annie Fischer, Klavier

20./23. «Tabouretti» im Théâtre «fauteuil»:
Berner Trouvères: Chansons

22. Martinskirche: Basler Bach-Chor. Leitung:
Etienne Krähenbühl. – Casino, Musiksaal:
Cantate-Orchester. Solist: Jörg Demus,
Klavier

22., 23., 26., 29. Basler Marionettentheater:
«Der Kluge» von Carlo Orff

23. Stadthaus: Camerata Luzern. Solist: Rolf
Mäser, Klavier

24. Casino, Musiksaal: Solistenabend junger
Interpreten. Leitung: Dr. Marius Meng. –
Kunstmuseum, Amerikanersaal:
Gaudemus-Quartett, Hilversum

25. Casino, Musiksaal: Collegium Musicum.
Leitung: Albert E. Kaiser. – Casino, gr.
Festsaal: Neues Ungarisches
Streichquartett. – Musikakademie:
Werkstattgespräch mit dem
Gaudemus-Quartett

26. März/10. April. Théâtre «fauteuil»: «Les
Garçons terribles»

27. Casino, Musiksaal: Trio di Trieste. –
Stadt-Casino, Hans-Huber-Saal:
Chumachenco-Quartett

27./30. «Tabouretti» im Théâtre «fauteuil»:
Joana, Chansons

29. Casino, Musiksaal:
Radiosymphonieorchester Basel. Leitung:
Jean-Marie Auberson. Solist: Rama
Jucker, Violoncello. – Musikakademie:
Konzert Jean-Claude Zehnder

30./31. Casino, Musiksaal: Basler
Gesangverein. Leitung: Dr. Hans Münch.
Solisten

31. Martinskirche: Musica-viva-Konzert
April: 3. Stadt-Casino, Hans-Huber-Saal: Trio
Stradivarius

3./6. «Tabouretti» im Théâtre «fauteuil»: Ray
Austin, englischer Folksänger

4./5. Musiksaal: Basler Kammerorchester.
Leitung: Matthias Bamert

9. Casino, Musiksaal:
Volkssymphoniekonzert. Leitung: Hans
Löwlein. Solisten: R. Scheidegger, Orgel;
Guy Touvron, Trompete

Ausstellungen und Messen
März/Winter 1974. Schweizerisches Museum
für Volkskunde: «Cultura populara
româna» (rumänische Volkskunst)

März/April. Museum für Völkerkunde:
«Jugend und Gesellschaft»

März: Bis 17. Kunsthalle: Amerikanische
Graphik seit 1960 aus dem
Kunstmuseum Basel

Bis 23. Schweiz. Turn- und Sportmuseum:
«Sportgraphik aus der Zeit der Veteranen

Bis 30. Kunstmuseum: Neue Geschenke des
K.-A.-Burckhardt-Koechlin-Fonds

23. März/5. Mai. Kunsthalle: Weltausstellung
der Photographie

30. März/8. April. 58. Schweizer Mustermesse
und 2. Europäische Uhren- und
Schmuckmessen

30. März/29. Mai. Schweiz. Turn- und
Sportmuseum: «Circus»

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der
bedeutendsten Kunstsammlungen der

Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.

Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,
Chagall, Klee, Picasso- und

Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. –

Historisches Museum: Gotische
Skulpturen und Wandteppiche,

Münsterschatz – Kirschgarten:
Wohnkultur des 18. Jahrhundert. –

Augustinergrasse: Museum für
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen

aus Ozeanien und Altamerika,
Textilienansammlung), Schweizerisches

Museum für Volkskunde,
Naturhistorisches Museum,

Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und

Münstermuseum (kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,

Stadtmodelli und -ansichten. –

Antikenmuseum: Kunstwerke aus der

griechischen und römischen Antike. –

Schweizerisches Spielzeugmuseum im

Wettsteinhaus in Riehen. –

Schweizerisches Pharmazie-Historisches

Museum, Historische Apotheken und

Laboratorien, Medikamente, Amulette. –

Jüdisches Museum der Schweiz:
Gegenstände jüdischen Kults. –

Schweizerisches Turn- und

Sportmuseum: Geräte und Dokumente

zur Geschichte der Leibesübungen. –

Progressives Museum: Sammlung

moderner Kunst. – Rheinpfad:

Kleinbüdingen: «Unser Weg zum Meer»;

Ausstellung über schweizerische Rhein- und

Seeschifffahrt. – Römerhaus und

Museum in Augst bei Basel. –

Wechselausstellungen in Kunsthalle,

Gewerbemuseum und

Universitätsbibliothek. – Zoologischer

Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten

der Schweiz. – Botanischer Garten. –

Tiergarten Lange Erlen

Beatenberg

März: Bis 31. Pauschalskiwochen
21. Gastspiel des Theaters für das Bernerland

Belalp/Blatten

März: 15./16. 40. Schweizer
Eisenbahner-Skimeisterschaften

Bellinzona

Marzo: 18. Chiesa Collegiata: Coro Palestina

29. Aula Magna Scuole Nord: «Il pianoforte
nella musica di camera»

April/1. o nov. Castello Sasso Corbaro:
Museo delle arti e tradizioni popolari

April: 4. Forum: «Inti Illimani», folclor cileño

6/21. Aula Magna Scuole Nord: Mostra
d'arte Alois Carigiet

Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte

Bellinzona. – Palestra di roccia in regione

Bern Paolo

Bergün

März. Wöchentlich Gäste kirenen und

Fackelabfahrten. – Geführte

Skihochtouren

17. Alp Darlux: Clubrennen des SC Bergün

Bern

Konzerte und Theater

März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,
Operette, Schauspiel, Ballett), des

Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des

Theaters «Die Rampe», des Theaters am

Zytglogge, des Theaters am Käfigturm,

des Zähringer-Refugiums, der

Pflegestätte für Musische Künste und des

Marionettentheaters

März. Atelier-Theater: «Biene, gib mir Honig»,

Komödie von Ulrich Becher. – Theater am

Zytglogge: «D'liladig» von John McBane

11. Casino: Violinabend Isaac Stern

12., 15., 21., 24. Kursaal: «Kleider machen

Leute» (Berner Heimatschutztheater)

13. Theater am Käfigturm: Rationaltheater

München

15. Münster: Philip Jones Brass Ensemble

15./16. Theater am Käfigturm: Hana

Hegerová, Prag

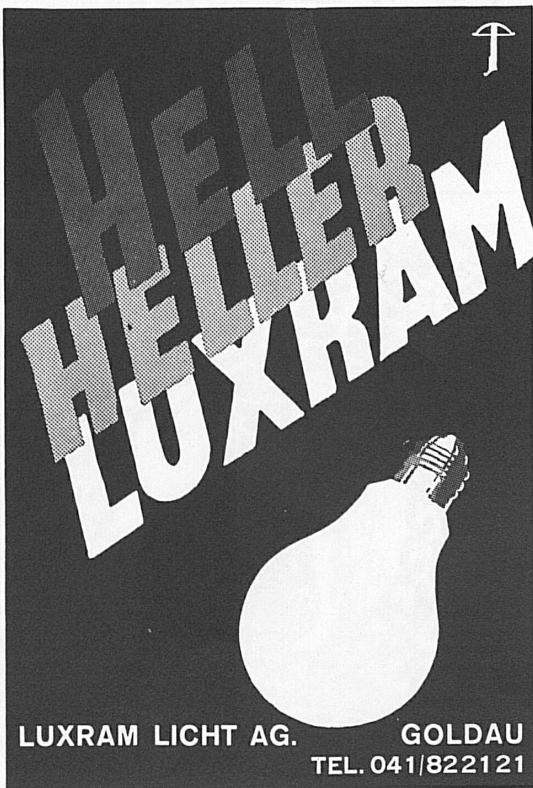
16. Stadttheater: Premiere «Die Macht des

Schicksals», Oper von Giuseppe Verdi

17. Konservatorium: Sonntagsmatinee

18./19. Radio-Studio: Klavierabende Michel

Beroff



19. Konservatorium: Junge Interpreten
 21. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solistin: Hanneke van Bork, Sopran
 22. Kongresszentrum Alfa: Klavierabend Jürg und Isobel von Vintschger
 23. Kursaal: Kavalierbereiterkonzert Bern. – Radio-Studio: Duette mit Erika Rademacher und Urs-Peter Schneider
 25. Konservatorium: Camerata Luzern. Solist: Rolf Mäser, Klavier
 Ab 27. Atelier-Theater: «Lasst uns Lügen erzählen», Lustspiel von Alfonso Paso
 29. Konservatorium: Quartetto Beethoven. – Kongresszentrum Alfa: Trio Stradivarius
 April. Zähringer-Refugium: «Les Trouvères», Berner Chansonniers
 2. Münster: Berner Streichquartett. – Die Rampe: Koproduktion Stadttheater Bern/Die Rampe
 4. Casino: Klavierabend Nikita Magaloff
 4./5. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Zdenek Macal. Solist: Franz Joseph Hirt, Klavier

Ausstellungen und Messen
 März/30. Sept. Schweiz. PTT-Museum: Verschiedene philatelistische Sonderausstellungen im Rahmen des Jubiläums «100 Jahre Weltpostverein»
 März/26. Mai. Schweiz. PTT-Museum: «UPU 1874–1974: Weltpostverein – 150 Länder, ein Postgebiet, thematische Sonderausstellung

März: Bis Mitte. Kunstmuseum: Otto Tscharumi, Zeichnungen und Graphik
 Bis 24. Gewerbeumuseum im Kornhaus: Eidgenössischer Stipendienwettbewerb für angewandte Kunst
 8. März/7. April. Vitrine Baumesse: Silvia Tschanz-Siegfried
 9. März/21. April. Kunsthalle: «Aus Italien», Gruppenausstellung italienischer Künstler
 11./23. Berner Schulwarte: «Unberührte Natur», Photoausstellung
 24./28. Ausstellungshalle: Fachmesse für Bäckerei- und Konditoreibedarf
 April: 6./7. Ausstellungshalle: Internationale Hundeausstellung
 9./29. Vitrine Baumesse: Robert Eder
 Internationale Kongresse
 25. März/5. April. RID/ADR-Tagung des Zentralamtes für den internationalen Eisenbahnverkehr
 28. März/2. April. Weltkongress der Sekretärrinnen
 Sport
 März: Bis 17. Ausstellungshalle: Berner Hallen-Tennismeisterschaften
 18./23. Curling-Weltmeisterschaften 1974 um den Air Canada Silver Broom
 30./31. Wohlensee: Internationale Ruderregatta mit Geländelauf. – Sportzentrum des Gymnasiums Neufeld: 10. Grand Prix de Berne der Degenfechter
 April: 6. Kursaal: Tanzturnier, Kursaal-Pokal

Diverses
 März: 11./14. Ausstellungshalle: Aufnahmen zur Fernsehsendung «Wer gwünnt?»
 April: 8./11. Ausstellungshalle: Aufnahmen zur Fernsehsendung «Wer gwünnt?»

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Bettmeralp
 März: 30./31. Ski: Bettmerhorn-Derby/FIS-B

Bévillard
 Mars: 23. Judo: Finale individuelle du Championnat suisse

Biel/Bienne

März/Mai. Kongresshaus: Bilderausstellung Galerie L. Ray
 März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
 März: Bis 30. Galerie 57: Marianne Grunder, Skulpturen
 10./20. Kornhauskeller: «Aktion – Miete»
 11. Théâtre municipal: «Légendes à venir», – Maison des Congrès: Chœur symphonique de Fribourg, Orchestre de l'Institut des hautes études musicales
 13. Kongresshaus: OGB-Konzert
 21. Kongresshaus: Gala Ivan Rebroff
 26. Kongresshaus: Klavierzelt Annie Fischer
 26/30. Théâtre municipal: «Rubezahl ou scènes de Don Juan»
 28. Frelsalaal: Maurer-Quartett Biel
 29. Diplomball des Technikums
 30. Kongresshaus: Trachtengruppe Biel
 Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Blitzen

März: 17. Volksskilauf

Bovernier

Avril: 7. Dimanche des Rameaux: Procession avec rameaux décorés de pommes et de brioches

Braunwald

März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrten mit Fondue-Party
 10. März/6. April. Pauschalskiwochen
 17. Bächital-Riesenslalom

Bremgarten

März: Bis 31. Galerie beim Kornhaus: Künstlergruppe Winterthur

15. Kellertheater: Kabarettist Emil

Les Brenets

Mars: 23. Salle communale: Concert de la Chorale

Brienz

März: 16. Konzert und Theater
 17. Axalp: BOSV-Cupfinal (Ski)

Brig

März/April. Skipauschalen Region Brig-Naters-Simplon-Belalp

März: 19. Kellertheater: Kabarettist Emil

31. Kellertheater: Joana, Chansonnier

April: 5. Kellertheater: «Das Geschäft mit Billys Kohlen» von Barry Hines (Die Claque, Baden)

Broc

Mars: 30. Hôtel de Ville: Pièce de théâtre

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübl: Werke der Kunstmaler Stäbli, Aner, Müller, Giger

Brunnen

März: 17. Aula: Orchesterkonzert

24. Gütisch: Mittelastenfeuer

April: 5. Aula: 11. Ländlermusikantentreffen

7. Pfarrkirche: Passionskonzert des Singkreises

Bulle

Mars: 16. Concert d'accordéonistes

27. Halles: Trio Schneeburger

31. Eglise réformée: Concert trompette et orgue

Avril: 7. Villars-sur-Mont: Concert à l'église Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Buchs

März: 23. Rinderbühl: AMF-Skitag 74

Burgdorf

März: 14. Casino-Theater: «Biene, gib mir Honig», Komödie von U. Becher (Atelier-Theater, Bern)

28. Casino-Theater: «Der Liebestrank», Oper von G. Donizetti (Städtebundtheater/OGB)

April: 4. Casino-Theater: «Wassa Schlesnoway», Schauspiel von M. Gorki (Städtebundtheater/OGB)

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

...KOMMT
 NÄCH MALTA
 GEFLÖGEN!



MALTA-Insel zum Erleben.

Mal ganz ehrlich. Und ohne lange nachzudenken: Wissen Sie auf Anhieb, wo Malta liegt? 21 - 22 - 23, richtig, Sie haben recht: mitten im Mittelmeer. Südlich von Sizilien. Und noch südlicher als Tunis. 1.600 Kilometer nach Gibraltar. Und 1.600 Kilometer zum Land der Pharaonen. Das ist die Lage.

Lassen Sie uns Malta entdecken.

Nun zu den Inseln selbst. Denn Malta, das ist nicht eine, Malta, das ist schon eine ganze Hand voll – 5, von denen 3 bewohnt sind. Also, da wäre erst einmal Malta, die Hauptinsel selbst. Und dann die kleine Schwester Gozo, auch die grüne Insel genannt, und, last not least, Comino. Das Nesthäkchen dazwischen. Inseln haben einen natürlichen Vorzug. Sie liegen im Wasser. Und haben somit Strand ringsum. Sandige Bucht, felsige Steilküsten, baden als Erlebnis, tauchen, schwimmen, segeln, Wasserski und Motorboot. Unterwasserjagd mit Kamera oder Harpune. Das sind schon Vorzüge!

Und dann Malta erleben.

Jahrtausende alte Kultur. Von den Phöniziern über Römer, Spanier und die Ritter. Letztere waren Erbauer der Hauptstadt Valletta. Stadt mit meterhohen Wänden und quirlendem Leben zwischen mittelalterlichen Palästen. Kommen Sie nach Malta. Quirlen Sie mit. Schicken Sie uns den Coupon. Lassen Sie sich von uns Informationsmaterial schicken. Vielleicht folgen Sie dann unserer Einladung „...kommt nach Malta geflogen“?

MALTA-Sonneninsel mit Kultur!

Nähtere Auskünfte erteilt Ihnen das Fremdenverkehrsamt Malta, D 6000 Frankfurt/M. 1, Münchener Straße 8, Tel.: 0049-0611/25 32 07, Telex: 0049-04-189 001.

Coupon

Ich bin an informativem Material über Malta interessiert. Bitte übersenden Sie mir Ihren Prospekt und alles, was Sie sonst noch haben.

Mein Name

und die Anschrift

Telefon/Telex



Fremdenverkehrsamt Malta, D 6000 Frankfurt/M. 1, Münchener Straße 8, Tel.: 0049-0611/25 32 07, Telex: 0049-04-189 001.

Champéry

Mars. Chaque jeudi: Initiation au curling
14. Concours de patinage de vitesse par équipes
16/17. Curling: Coupe du Farinet
24. Hockey sur glace: Match humoristique
28. Concours de ski pour hôtes
Avril: 4. Ski raquette avec l'ESS

Château-d'Œx

Mars: 16. Soirée du Chœur des montagnards
23, 30. Rossinières: Soirées de l'Echo de Corjon
30. Centre de culture et loisirs

La Chaux-de-Fonds

Mars/27 avril. Galerie du Manoir: «Dix ans de peinture et sculpture – 1964–1974»
Mars: 12. Théâtre: «Le Précepteur», de Bertolt Brecht (Comédie de Caen)
13. Salle de musique: Récital Teiko Maehashi, violoniste; Urs Voegelin, pianiste
17. Conservatoire: Orchestre du Conservatoire. Direction: Robert Faller. Soliste: Francis Zanlonghi, violoniste
19. Théâtre: «Faust», d'après Goethe (Théâtre de Bordeaux)
22/23. Notre-Dame-de-la-Paix, Commerce 79: Vente-kermesse
26. Salle de musique: Orchestre de chambre de la Radio-Télévision belge. Direction: Edgard Doneux. Soliste: José Iturbi, pianiste
30. Salle de la Croix-Bleue: Les Compagnons du Jourdain
6 avril/9 juin. Exposition et manifestations pour le Centenaire du peintre, architecte et sculpteur Charles L'Eplattenier (1874–1946)
Avril: 7. Course militaire
La Chaux-de-Fonds–Neuchâtel

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chavannes-près-Renens

15 mars/6 avril. Casino: «Les Aventuriers» (Théâtre-Création)

Chur

März/April. Bündner Kunsthau: 20 österreichische Zeichner der Gegenwart
März: 17. Stadttheater: Orchesterverein Chur
23. Hotel Marsol: Konzert der Knabenmusik
24. Stadttheater: Kabarettist Emil
29. Stadttheater: Philharmonisches Orchester der Pfalz
30. St.-Martins-Kirche: Chorkonzert. – Stadttheater: Jahreskonzert der Stadtmusik. – Rest. Rheinkrone: Lieder- und Unterhaltungsabend
April: Ab 7. Kunsthau: Sonderausstellung GSMBA, Sektion Graubünden
8. Hotel Oberort: Konzert René Oswald, Klarinette

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle – jeden 1. Freitagabend im Monat Mineralienbörse. – Park des Kunsthau: Gartenschach und Mühlespiel

Crans-sur-Sierre

Mars: Jusqu'au 30. Semaines «Ski-Soleil»
9/17. Semaine internationale de bridge
14. Ski: Coupe Ambassador et Victoria (pour hôtes)
16/17. Curling: Challenge La Potinière
21/23. Ski: Championnats des Ecoles privées des Etats-Unis
Avril: 6. Gala de patinage international

Crissier

Mars: 13. Grande Salle: «Les Aventuriers» (Théâtre-Création)

Davos

März/April. Täglich geführte Frühjahrskonturen
März/21. April. Kunsteisbahn in Betrieb
März: 10/23. 22. Internationaler Fortbildungskongress der Deutschen Bundesärztekammer
12/13. Kongresshaus: «Vor Sonnenuntergang» von Gerhart Hauptmann
15/20. Kunsteisbahn: Schaulaufen der Weltmeister 1974
17. Kongresshaus: Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Dr. M. Meng. Solist: Felix Buchmann, Klavier
19. Kongresshaus: Klavierabend Felix Buchmann
20/21. Kongresshaus: «Die Hebamme» von Rolf Hochhuth
24. Kongresshaus: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Maurice André
24. März/7. April. Skipauschalen «Weisse Wochen»
27. Kongresshaus: Singkreis Davos – Radioaufnahmen
30. Kongresshaus: Kabarettist Emil
31. Kirche St. Johann: Passionskonzert April: 4/10. 6. Internationaler Diagnostikkurs

Delémont

Mars: 30/31. Oratorio «Les Saisons», de J. Haydn. Groupe vocal Kneusslin

Les Diablerets

Mars: 17. Ski: Course de fond Les Diablerets–Villars
Avril: 6/16. Semaines de ski à forfait

Disentis

16. März/6. April. Sonderskiwochen
April: 7. Ski: 2. Frühlingslauf. – Riesenslalom in Caischavedra
10. Orgelrezital Roman Cantiene
Dornach (Goetheanum)

März: 23. «Faust» II. Teil, 2. Akt
24., 30. Eurythmie

31. Konzert

April: 6. «Faust» II. Teil, 2. Akt

8. Kompositionssabend Fritz Büchtger

10. Eurythmie

Elm

März: 16. Konzert des Töchter- und Frauentchors

Emmental

März: 14. Burgdorf, Casino-Theater: «Biene, gib mir Honig», Komödie von U. Becher (Atelier-Theater, Bern)
Mitte März. Langnau: Kadettenmusik
16. Sumiswald, Gasthof Bären: Volkstümlicher Abend
21. Langnau: Kammermusikabend
23. Langnau, Hotel Hirschen: Jazzkonzert
28. Burgdorf, Casino-Theater: «Der Liebestrank», Oper von G. Donizetti (Städtebundtheater/OGB)
30. Sumiswald, Gasthof Bären: Handharmonika-Spielring

April: 4. Burgdorf, Casino-Theater: «Wassa Schelesnowa», Schauspiel von M. Gorki (Städtebundtheater/OGB)

Engelberg

März/6. April. Ski- und Sportwochen. – Langlaufkurse
April/Mai. Hochgebirgsskitouren

Ennenda

März: 17. Evang. Kirche: Abendmusik

Epalinges

Mars: 28. Grande Salle: Gala Cathérine Lara

Erstfeld

März: 17. Schiessstand-Einweihung: Kleinkaliber und Pistole

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées

Fiesch

März/20. April. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

Flims Waldhaus

März: Bis 16. ISA-Tagung
24. Clubrennen SC Flims

24. März/3. April. Internationale Interfunkbörse

Flumserberge

März/April. Ausstellung: Max Birkenmeier, Gemälde; H. Bosshard, Keramiken und Glasschmelzen; Flumser Fasnachtsmasken

März/21. April. Jeden Freitag Kinderskirennen

17. März/6. April. Ski- und Langlaufwochen

Frauenfeld

März: 11. Casino: Kabarettist Emil

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

Mars/7 avril. Musée d'art et d'histoire: «Luzerner Chronik», de Diebold Schilling (1513)

Mars: 12. Aula Magna de l'Université: «Ischa», opéra. Chœur symphonique de la Cathédrale

13. Aula de l'Université: Récital Antonio Janigro, violoncelle; Antonio Beltrami, piano

14. Aula de l'Université: «Vor Sonnenuntergang» von Gerhart Hauptmann

16. Aula de l'Université: Concert annuel de l'Union instrumentale

20. Théâtre Livo: Emil

22. Temple réformé: Concert «Lend Frei»

23. Aula de l'Université: Concert d'hiver de la Landwehr

28/29. Journées médico-sociales romandes

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi); Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg

Frick

März: 26. Puppenspiel: «Der nackte König»

Genève

Concerts et théâtres

Mars/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Mars: Jusqu'au 16. Nouveau Théâtre de poche: «Les Fleurs du Mal», de Baudelaire Jusqu'au 30. Nouveau Théâtre de poche: «L'Abattoir», de Mrozek

12. Victoria-Hall: Wiener Sängerknaben. – Conservatoire de musique: Philip Jones Brass Ensemble

12, 14, 16. Grand-Théâtre: «L'Elixir d'Amour», de G. Donizetti

13. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Z. Kosler. – Lyceum-Club: Récital F. Castel, baryton

14. Conservatoire: Concert Simon Bakman/Brigitte Scheu

15. Victoria-Hall: Rhoda Scott, organiste de jazz – ERA: Concert de l'Institut de hautes études musicales. – Bossy: Récital Georges Kiss, clavécin

15, 16. Salle Musica Antiqua: Ensemble vocal «Cantus Laetus»

17. Temple St-Gervais: Récital Gustav Leonhardt, clavécin

18, 20/22. Temple St-Gervais: Festival de musique baroque – instruments anciens

19. Conservatoire de musique: Récital Monique Haas, pianiste

20. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR, avec choeurs. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlet. Solistes

20/25, 29, 30. Comédie: «Oncle Vania», de Tchekhov

21. Victoria-Hall: Ensemble Agrupación musical de Buenos Aires. – Récital Joe Dassin

22. Victoria-Hall: Ivan Rebroff et son orchestre de balalaïkas

23. Maison de la Radio: Mozarteum-Quartett

25. Conservatoire: Musique à deux pianos

26. Conservatoire de musique: Quatuor Chumachenko

27. Grand-Lancy: Concert pour enfants. Direction: Mme Buunk

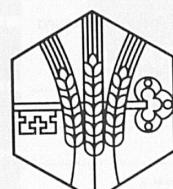
28. Victoria-Hall: Orchestre Collegium Academicum de Genève. – Cathédrale: Récital Pierre Segond, orgue. – CERN: Nouveau Quatuor à cordes hongrois

28 mars/1er avril. Grand-Théâtre: Spectacle de danse

29. Salle Patino: Récital William Naboré, pianiste

Avril: 1er. Musée d'art et d'histoire: Orchestre Saint-Jean

Über 1150 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige Spar- und Kreditinstitute im Dienste der schweizerischen Landbevölkerung

Zusammenschluss im SCHWEIZER VERBAND DER RAIFFEISENKASSEN 9001 ST. GALLEN

2. Petit-Lancy: Concert «Ars Antiqua», instruments anciens. – Conservatoire de musique: Trio Stradivarius
 3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch
 4. Eglise Madeleine: Psallette de Genève, Conservatoire: Récital Oswald Russel, pianiste
 4 avril/25 mai. Nouveau Théâtre de poche: «Alice au Pays des Merveilles»
 7. Victoria-Hall: Orchestre de chambre de Zurich. Direction: Edmond de Stoutz. Soliste: Arturo Benedetti Michelangeli, pianiste

Expositions et foires

Mars: Jusqu'au 24. Cabinet des estampes: Giuseppe Zocchi, vues de Florence
 8 mars/15 avril. Musée Rath: 30 artistes suisses
 14/24. Palais des Expositions: Salon international de l'Automobile
 5 avril/5 mai. Cabinet des estampes: Graveurs anglais contemporains

Sports

Mars: 23/25. Piscine Vernets: Championnat suisse d'hiver de natation
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athènée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Giswil

März: Bis 29. Mörlialp: Kurzskiwochen

Glarus

März: 11. Schützenhaus: «Die Gerechten» von Albert Camus (Theater 58)
 18. Gemeindehaussaal: Sonatenabend Hansheinz Schneeberger, Violine; Gérard Wyss, Klavier

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grandson

Mars: 17. Eglise: Ensemble vocal de Lausanne. Direction: Michel Corboz

Grenchen

März/April. Parktheater: Aufführungen des Stadttheaters

Grindelwald

März/Mai. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten
 März: 15./17. 33. Schweizer Meisterschaften im militärischen Wintermehrkampf
 16. März/6. April. «Skifrühling 1974» (Pauschalen)

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gryon

Mars: 16. Soirée folklorique

Gstaad

März/April. Geführte Skihochtouren
 10. März/7. April. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»
 März: 12./13., 16./17. Curling: Maya-Cup, Rosenthal-Preise
 14. März/Ende Mai. Gletscher-Ski-Flug-Packages
 20., 23./24. Curling: Olden-Cup, Victoria-Kanne

Herisau

März: 22./30. Eishockey: Junioren-Europameisterschaft, Gruppe A
 Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hinwil

März: 23. Saal Hotel Hirschen: Kabarettist Emil

Hitzkirch

März: 21. Aula Lehrerseminar: Trioabend

Hoch-Ybrig

März: 17. 20. Schweizerische Kolpingskitage
 April: 7. Ski: Internationale FIS-B-Rennen

Innerberg

März: 24. Motorrad-Trial

Interlaken

März: 15. Konzertabend der Jugendmusik
 17. Theater 58: «Die Gerechten» von Albert Camus
 23. Frühlingskonzert der Kirchenchöre
 23., 30. Lieder- und Theaterabende
 30. Folkloreabend
 April: 1. Eröffnung des Golfplatzes
 7./12. Kongress der Deutschsprachigen Mitteleuropäischen Psychoanalytischen Gesellschaft

Kandersteg

11. März/6. April. Anfängerskiwochen mit Intensivskikursen
 März: 16./17. Curling: Monbaron-Cup
 17. Skilanglauf: Sunnbühl-Rennen
 30. Trachtenunterhaltungsabend
 April: 5. «Theater für das Bernerland»
 10. Kammermusiker Bern

Klostres

März/1. Juni. Alpines Zentrum Klostres: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Thomy Grass
 März/11. Mai. Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Jack Neuhausler
 März/April. Klimastation: Fitness-Aufbau, Fitness-Tests
 März. Tagesskitouren. Leitung: Thomy Grass
 13., 16., 20. Pferdeschlittenfahrten
 23. März/6. April. «Winterferien nach Mass»
 23., 27., 30. Pferdeschlittenfahrten
 24. Ski: 12. Klosterser Langlauf und 5. Volkslanglauf. – Mittelholzer-Riesenslalom

Kreuzlingen

März: 17. Evang. Kirchgemeindehaus: Berner Streichquartett
 22. Löwensaal: Modeschau
 23. Löwensaal: Unterhaltungsabend
 April: 6. Löwensaal: Internationales Popkonzert

Laax

April: 1./7. Pauschalskiwoche

Langenthal

März: 14., 28. Hotel Bären: Kammermusikkonzerte
 26. Stadttheater: «Der Belagerungszustand», Schauspiel von Albert Camus
 April: 9. Stadttheater: «Lasst uns Lügen erzählen», Lustspiel von Alfonso Paso

Lausanne

Concerts et théâtres
 Mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
 11. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Árpád Gereczi. Soliste: Daniel Wayenberg, pianiste
 13. Théâtre municipal: Récital de jazz Rhoda Scott. – Crissier, Grande Salle: «Les Aventuriers» (Théâtre-Création)
 14/16. Théâtre municipal: «Les Amants terribles», de Noël Coward (Gala Karsenty-Herbert)
 15. Lyceum-Club: Récital Yolande Pilloud, chant; Thérèse Schildknecht, piano
 15. mars/6. april. Casino de Chavannes: «Les Aventuriers» (Théâtre-Création)
 17. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL, avec chœur et solistes. Direction: Robert Mermoud
 20. Théâtre municipal: Récital Suzanne Husson, pianiste. – Palais de Beaulieu: Gala de variétés Joe Dassin
 21. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs et solistes. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlet
 22. Théâtre municipal: «Le Tournoquet», de Victor Lanoux et Jacques Rosny (Artistes associés)
 23. Théâtre municipal: Gala de danse
 25. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Stéphane Romascano, violoniste
 26. Maison pullierane, Pully: Nouveau Quatuor hongrois
 27. Théâtre de Beaulieu: Ballet de la jeunesse romande
 28. Grande Salle d'Epalinges: Gala Cathérine Lara
 Avril: 2./6. Théâtre de Vidy: «Oncle Vania», d'Anton Tchekhov (Comédie de Genève)

4 avril/4 mai. Théâtre municipal: Saison lyrique

4, 6. Théâtre municipal: «La Mascotte», de Audran

7. Eglise Notre-Dame (Valentin): «La Résurrection des Morts», oratorio de Joseph Revelyon

Expositions

Mars: 16/24. Palais de Beaulieu: 3e Salon de l'ameublement
 Congrès internationaux
 Mars: 14/16. Palais de Beaulieu: 2e Congrès international sur la régulation du bilan d'énergie chez l'Homme

Sports

Mars: 30/31. Le Chalet-à-Gobet: Concours hippique

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

La Lécherette

Mars: 30. Marche populaire à ski

Lenk i. S.

März: Bis 16. Ausstellung des Schweiz.

Holzbildhauermeister-Verbandes

10./11. Skimeisterschaften der Privatschulen der welschen Schweiz

10. März/7. April. Spezialskiwochen

23./24. SC Lenk: Clubmeisterschaften

30./31. Trachtengruppe Lenk: Theateraufführungen

Lenzburg

April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobilier in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellung: Sammlung Zschokke. Alte Kunstslosserarbeiten und Wirtshausschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

März. «Dolce far Sport» (Gästesportprogramm)

13., 27. Rothornbahn: Sie + Er-Tage

16. März/6. April. Anti-Stress-Wochen

Leukerbad

März: 13. Theater 58 (Schweizer Tourneetheater)

16./17. Cup Curlinghalle

24. Kirchenkonzert: Michael Studer, Klavier
 1. April/15. Mai. Pauschalskiwochen

Leysin

Mars: 16. Salle du Nord: Soirée et bal de la Fanfare

16/17. Ski: Championnats OJ, alpins

23/24. Manège: Gala du Club équestre

30. Grand-Hôtel: Soirée de gala

Avril: 6. Grand-Hôtel: Bal du Printemps

10. Restaurant de la Berneuse: Midichampêtre

Libingen bei Bütschwil

April/Nov.

Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag

Glockenspielkonzert Walter Meierhans (größtes Glockenspiel Europas)

Liestal

März: 12. Saal Hotel Engel: Kabarettist Emil

Locarno

März: 10. Traditionelles Fischerfest

16. Teatro-Kursaal: «La Ballerina» von Jskra Zankova

21. Sala sopraccenerina: Camerata academica des Mozarteums Salzburg (Concerti di Locarno)

27. Teatro-Kursaal: «Von Mäusen und Menschen» von John Steinbeck

April: 2. Sala sopraccenerina: Klavierreitza Paul Baumgartner

4. Sala sopraccenerina: Folkloristisches Konzert

10. Teatro-Kursaal: «Hexenjagd» von Arthur Miller

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstaustellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Avril: 1er. Sala della Cittadella: Trio Stradivarius

5. I Concerti di Lugano: Orchestre de chambre de Zurich. Direction: Edmond de Stoutz. Soliste: Arturo Benedetti Michelangeli, piano

10. Auditorio RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Marc Andreea

Davos

MODERN, CHIC und IDEAL – für WINTERFERIEN MAXIMAL!

1560 m

Graubünden / Schweiz



5 rassige Skigebiete mit 38 Bergbahnen und Skiliften, 200 Skilehrer, Natur- und Kunsteisbahn, Eisschiss- und Curlingrinks, Schlittelbahn, Reiten, gepfadete Wanderwege, Höhenwanderpisten, Kinderhorte, geheiztes Hallenbad, Sauna, gesellschaftliche, sportliche und kulturelle Anlässe

Weisse Wochen Davos
 Pauschal-Skiwoche vom 24. März bis 7. April 1974
 Wintersaison bis Ende April

Auskunft und Prospekte:
 Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein
 CH-7270 Davos Platz, Promenade 67
 Tel. 083 3 51 35

Le Locle

Mars: 16. Salle Dixi: Concert annuel de la Musique ouvrière

21. Temple français: Récital Hansheinz Schneeberger, violoniste; Gérard Wyss, pianiste

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre clois XIIe siècle

Luchsingen

März: 17. Riesenslalom Bächital

Lugano

Concerts et théâtres

Mars: 11. Sala della Cittadella: Philip Jones Brass Ensemble

15. Cathédrale San Lorenzo: «Luzerner Singen»

18. Sala della Cittadella: Récital Monique Haas, pianiste

21. Auditorio RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Marc Andreea. Soliste: Rudolf Firkusny, piano

23. Palazzo Aranno: Concert Thomas Friedli, clarinette; Claude Starck, cello; Roger Brügger, piano

25. Sala della Cittadella: Quatuor Chumachenco

28. Auditorio RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Margit Weber, piano

Avril: 1er. Sala della Cittadella: Trio Stradivarius

5. I Concerti di Lugano: Orchestre de chambre de Zurich. Direction: Edmond de Stoutz. Soliste: Arturo Benedetti Michelangeli, piano

10. Auditorio RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Marc Andreea

Expositions

Mars: 8/31. Villa Malpensata: Pio Semeghini
5 avril/5 mai. Villa Ciani: «Schweiz im Bild»
10/21/2/21. Villa Malpensata: Picasso,
lithographies et incisions

Sports

Mars. Tennis couvert – patinoire
16, 23. La Gerra, Cornaredo: Matches de
basket-ball
17, 19, 31. Golf: Coupe Société suisse Grütli,
Coupe Volkswagen, Coupe Campione
Avril: 6. Voile: «Caccia alla volpe»
7. Golf: Coupe du Lac
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre,
dancing, variété, jeux

Lungern

März/6. April. Pauschalskiwochen

Lütry

Mars/1er avril. White Gallery: Guido,
sculptures lumineuses et bas-reliefs
16 mars/20 avril. White Gallery: Benedetto,
futuriste italien, peintures anciennes et
récentes

Lucern

Konzerte und Theater
März/15. Juni. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel) und des
Kleintheaters

März: Bis 16. Kleintheater: Dimitri
14. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML.
Leitung: Max Sturzenegger. Solist: Hubert
Harry, Klavier
18/23. Kleintheater: Berner Troubadours
21. Stadttheater: Première «Hadrian VII» von
P. Luke
22/23. Kunsthaus: «Die Jahreszeiten» von
J. Haydn. Leitung: P. Forster. Solist: Kurt
Huber, Tenor
26. Kleintheater: Bernard Haller «et alors»
28. St. Charles Hall, Meggen: Luzerner
Barockensemble
29. Kleintheater: «Die Entmilitarisierung der
Trompete» mit J.-P. Mathez
30. Kleintheater: Zauber-Show des
Magischen Rings
31. Matthäuskirche: Konzert
April: 3. Kunsthaus: Camerata Luzern. Solist:
Rolf Mäser, Klavier
2. Stadttheater: Ballettabend
2., 4., 5. Kleintheater: Joana, Chansonnier
4. Stadttheater: AML-Jugendkonzert.
Leitung: E.-H. Beer
6. Kleintheater: «D'Luise gyget», echte
Folklore
7. Maihofkirche: «Markus-Passion» von
R. Keiser. Leitung: Peter Sigrist. Solisten
10. Aula Museggchulhaus: Abschlusskonzert
des Kammermusikurses

Ausstellungen

März/Okt. Verkehrshaus der Schweiz:
Sonderausstellung
«Gemin-10-Originalraumkapsel mit
Raumanzug von Astronaut Michael
Collins»
März/3. Juni. Verkehrshaus der Schweiz:
Sonderausstellung «Das lustigste Auto»,
Zeichenwettbewerb der Schweizer
Jugend
17. März/21. April. Kunstmuseum:
«Transvestitismus als schöpferischer
Ausdruck» – Sonderausstellungen:
Robert Wyss, Holzschnitte; Robert Barry
(USA)

März: 28. Verkehrshaus: Eröffnung Abteilung
Schiffahrt

Feste und Folklore
April/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden
Abend Folklore

Internationale Kongresse
März: 21. Verkehrshaus: Symposium für
Ernährung

Diverses

April: 3/4. Hotel Schweizerhof: Münzauktion
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer
Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und
europäische Malerei. – Landhaus
Tribsees: Richard-Wagner-Museum. –
Schweizerisches Museum für Brot und
Gebäck, Rigistrasse 28. – Landhaus
Utenberg: Schweizerisches Trachten- und
Heimatmuseum (Mitte April bis Ende
Oktober). – Gletschergarten beim
Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der
Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis
November). – Verkehrshaus der Schweiz
– Europas grösstes und modernstes
Verkehrsmuseum mit Planetarium und
Kosmorama: Täglich geöffnet

Malleray

Mars: 23/24. Tir d'association 50 m

Marly

Mars: 24. Cross-country national

Melchsee-Frutt

April: 1/11. Frühlingsskilager für junge
Auslandschweizer

Möhlin

März: 30. Schottische und irische Balladen

Mollendruz

Mars: 17. Marche populaire à ski

Montana-Vermala

Mars: Jusqu'au 30. Semaines «Ski-Soleil»

14. Ski: Coupe Ambassador et Victoria (pour
hôtes)

16/17. Curling: Challenge La Potinière

21/23. Ski: Championnats des écoles des
Etats-Unis

Avril: 6. Patinage: Gala international

Montreux

Mars/avr. Galerie Fondation d'art du
Vieux-Villeneuve: Vasarely, incunables
lithos 71 et gravures et lithos d'Appel,
Clave, Matta, Chadwick, E. Bas, Corneille,
Chapiro, Dorni

Mars. Galerie Fondation d'art du
Vieux-Villeneuve: Kitty Liljequist,
tapisseries; Leonor Fini, lithos: Yves
Dammond; huiles, gouaches et dessins. –
Congrès: National Federation of Health
Welfare Persons Plans

Jusqu'au 20. Galerie David-H. Leresche:
Walter Heckmann, peintures, sculptures

Jusqu'au 23. Galerie Picpus: Lifschitz, pastels

16. Théâtre du Vieux-Quartier: Spectacle de
marionnettes

21 mars/24 avril. Galerie David-H. Leresche:
Véronique Filozof, peintures, dessins

22. Maison des Congrès: Bernard Haller

28 mars/27 avril. Galerie Picpus: Stehli,
peintures

30. Théâtre du Vieux-Quartier: Récital de
chansons Monique Rossa

Avril. Galerie Fondation d'art du
Vieux-Villeneuve: Max Ackermann,
estampes; Roland Reinel, huiles, dessins

Toute l'année. Château de Chillon

Morges

Mars: 30/31. Yachting: Championnat du
Léman 470, Fireball 420

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du
XVIIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie,
porcelaines, poupées et jouets (ouvert les
après-midi, sauf le lundi). – Château de
Morges: Musée militaire vaudois

Morgins

Mars: 16. Concours interne du SC de Morgins
29. ESS: Excursion à ski avec raclette

Moutier

Mars: 23. Concert annuel de la Chanson
prévoitaise

Münchenwiler

April: 1/6. Schloss: Ferienkurs
«Zen-Meditation in Theorie und Praxis»

Muri AG

März: 16. Nationaler Geländelauf

Mürren

März/15. April. «Mürren Holiday Ski Weeks»

März. Gästeskirchen –
Pferdeschlittenfahrten

16. BOSV-Cup: Slalom

18/21. Ski: Schweizerische

Hochschulmeisterschaften, alpin

21. Palace-Hotel: Folkloreabend

Murten

März: 23. Hotel Enge: Chor- und
Orchesterkonzert

Muttenz

März: 16. Mittenza-Saal: Basler

Kammersolisten

April: 4. Mittenza-Saal: Gitarrenreitzal Walter
Feybli

Näfels

April: 4. Näfeler Fahrt

Neuchâtel

Concerts et théâtres

Mars: 12/13. CCN: Récitals Jacques Douai

13. Salle des conférences: Wiener

Sängerknaben

14. Salle des conférences: Récital C. Ossola,
baryton; M.-F. Javet, soprano; Ligia Ebo,
pianiste

15. Salle des conférences: Récital Christian
Ferras, violon; Pierre Barbizet, piano

17. Temple de Cortaillod: Concert à deux
orgues André Luy / Francois Altermath

20/21. Théâtre: «Les Amants terribles», de
Noël Coward

21. Salle des conférences: Orchestre de
chambre de Lausanne. Direction: Victor
Desarzens. Soliste: Arlette Chédal, alto

21, 23, 30. CCN: «Montage breton»

22, 28. CCN: Gérard Delahaye, chanteur
breton

24. Lycéum-Club, Ecluse 40: Récital Italo
Minervini, pianiste

28. Salle des conférences: Chœur da camera.
Direction: Robert Faller

29. Cité universitaire: Bernard Haller

30. Collégiale: Société de chant La Brévarde.
Direction: Charles-André Huguenin. –
Salle des conférences: Spectacle

éclaireurs neuchâtelois

31. Collégiale: «Golgotha», de Frank Martin,
Chœur Bach de Berne, Société
d'orchestre de Bienné et solistes

April: 4. Salle des conférences: Orchestre de
chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore
Brero. Soliste: Tibor Varga, violoniste

5/6. Cité universitaire: «Le Journal d'un Fou»,
de Gogol

6. Salle des conférences: Musique militaire
de Neuchâtel

7. Temple de Cortaillod: Ensemble vocal du
«Printemps musical de Neuchâtel».
Direction: J.-P. Luther

Expositions

Mars/30 juin. Musée d'art et d'histoire:
«Cartes à jouer et tarots»

Mars: Jusqu'au 24. Musée des beaux-arts,
Galerie des Amis des Arts: Pierre Michel,
peintures. – Galerie 2016, Peseux:
Aurélio C, peinture

15 mars/21 avril. Galerie Media, Moulins 29:
Horacio Garcia Rossi, gouaches

15 mars/19 mai. Musée d'art et d'histoire:
Manessier

Sports

Avril: 7. Course militaire commémorative La
Chaux-de-Fonds – Neuchâtel

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le
premier dimanche de chaque mois):
Démonstration du fonctionnement des
automates Jaquet-Droz

La Neuveville

9 mars/7 avril. Galerie d'Art: Arthur Jobin,
peintures et sérigraphies

Obergoms

März: 9/16. Ferienlager Aegin, Ulrichen, und
Hôtel Croix d'Or et Poste, Münster:
Langlaufwoche

April: 7/15. Ferienlager Aegin, Ulrichen, und
Hôtel Croix d'Or et Poste, Münster:
Langlaufwoche

Oberiberg

März: 16. Ski: Clubrennen

Olten

März: 10/17. Stadthaus: Photoausstellung

13. «Der gute Mensch von Sezuan» von
Bertolt Brecht (Stadttheater Bern)

14. Stadttheater: Kabarettist Emil

19. «Der Mann des Möglichen», Schauspiel
von Manfred Schwarz (Stadttheater Bern)

28. Philharmonisches Orchester der Pfalz.
Leitung: Ch. Stepp

31. Briefmarkenbörse

April: 9. «Der Zigeunerbaron», Operette von
Joh. Strauss (Stadttheater Bern)

Pontresina

März: 13., 27. Fackelabfahrten und
Skidemonstrationen

Mitte März/Ende Mai. Skihochtourenwochen

17. Ski: Diaovery-Z-Gletscherrennen

22. Skischulrennen und Skischulabend

24. Ski: Clubrennen

April: 1. Ski: Rennen des SESV Raetia
(Eisenbahner)

5. Skischulrennen und Skischulabend

Porrentruy

Avril: 5/21. Collège A. Cuenin: Exposition
Pierre Michel, peintre

Poschiavo

31. März/15. April. Pauschalskiwochen

Rheinfelden

März: 13. Ref. Kirche: Orgelmusik

15. Kapuzinerkirche: Winterthurer

Streichquartett

23. Bahnhofsaal: Modeschau

Pontresina

März: 13., 27. Fackelabfahrten und
Skidemonstrationen

Mitte März/Ende Mai. Skihochtourenwochen

17. Ski: Diaovery-Z-Gletscherrennen

22. Skischulrennen und Skischulabend

24. Ski: Clubrennen

April: 1. Ski: Rennen des SESV Raetia
(Eisenbahner)

5. Skischulrennen und Skischulabend

Poschiavo

31. März/15. April. Pauschalskiwochen

Rheinfelden

März: 13. Ref. Kirche: Orgelmusik

15. Kapuzinerkirche: Winterthurer

Streichquartett

23. Bahnhofsaal: Modeschau

Rheinfelden

März: 13., 27. Fackelabfahrten und
Skidemonstrationen

Mitte März/Ende Mai. Skihochtourenwochen

17. Ski: Diaovery-Z-Gletscherrennen

22. Skischulrennen und Skischulabend

24. Ski: Clubrennen

April: 1. Ski: Rennen des SESV Raetia
(Eisenbahner)

5. Skischulrennen und Skischulabend

Rheinfelden

31. März/15. April. Pauschalskiwochen

Rheinfelden

März: 13., 27. Fackelabfahrten und
Skidemonstrationen

Mitte März/Ende Mai. Skihochtourenwochen

17. Ski: Diaovery-Z-Gletscherrennen

22. Skischulrennen und Skischulabend

24. Ski: Clubrennen

April: 1. Ski: Rennen des SESV Raetia
(Eisenbahner)

5. Skischulrennen und Skischulabend

Rheinfelden

31. März/15. April. Pauschalskiwochen

Rheinfelden

März: 13., 27. Fackelabfahrten und
Skidemonstrationen

Mitte März/Ende Mai. Skihochtourenwochen

17. Ski: Diaovery-Z-Gletscherrennen

22. Skischulrennen und Skischulabend

24. Ski: Clubrennen

April: 1. Ski: Rennen des SESV Raetia
(Eisenbahner)

5. Skischulrennen und Skischulabend

Rheinfelden

31. März/15. April. Pauschalskiwochen

Rheinfelden

März: 13., 27. Fackelabfahrten und
Skidemonstrationen

Mitte März/Ende Mai. Skihochtourenwochen

17. Ski: Diaovery-Z-Gletscherrennen

22. Skischulrennen und Skischulabend

24. Ski: Clubrennen

April: 1. Ski: Rennen des SESV Raetia
(Eisenbahner)

5. Skischulrennen und Skischulabend

Rheinfelden

31. März/15. April. Pauschalskiwochen

Rheinfelden

März: 13., 27. Fackelabfahrten und
Skidemonstrationen

Mitte März/Ende Mai. Skihochtourenwochen

17. Ski: Diaovery-Z-Gletscherrennen

22. Skischulrennen und Skischulabend

24. Ski: Clubrennen

April: 1. Ski: Rennen des SESV Raetia
(Eisenbahner)

5. Skischulrennen und Skischulabend

Rheinfelden

31. März/15. April. Pauschalskiwochen

Rheinfelden

</div

Caine», de H. Wouk (Galas Eurothéâtre, Paris)
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.

März: 16. Bergrestaurant «La Chüdera»: Appenzellerabend
17./24. Schweizer Polizeisportwoche
23./24. Ski: OVO Grand Prix international
24./31. Intersport Ski-Total-Woche
31. März/6. April. Silser Alpin- und Tourenwoche. – Kinderskiwoche
April: 5. Mondschein-Party auf Furtschellras

Sion

Mars: 26. Théâtre de Valère: Récital Brigitte Meyer, pianiste
Avril: 5. Aula du Collège: Ensemble «Neue Horizonte», Berne
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Sissach

März: 15. Schloss Ebenrain: Meisterabende 1974: Präsentation
April: 3. Schloss Ebenrain: Slowakisches Streichquartett

Solothurn

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
März: 11. Monatsmarkt
15. Konzertsaal: Stadtorchester Solothurn. Leitung: Corrado Baldini. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
15. März/7. April. Schlösschen Vorder-Bleichenberg: Kunstaustellung Martin Ziegelmüller
22. Gr. Konzertsaal: «Die Csárdásfürstin»
27. Aula des neuen Lehrerseminars: In memoriam Olga Brand
April: 3. Landhaus: Kleiderbörse
6./29. Berufsschulhaus: Bilderausstellung A. Rochat
8. Monatsmarkt
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alte deutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Sörenberg

März: 16./17. Volksskilauf

Spiez

März: 22. Kirchgemeindehaus: Cabaret «Rüeblipta»

St-Cergue

Mars/avr. Vieux-Château: Spectacles, cabarets
Avril: 4. Cinéclub
Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Antiquitäten

St. Gallen

Konzerte und Theater
März/Ende Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
März. Spielzeit des St.-Galler Puppentheaters
15. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kur Brass. Solistin: Suzanna Mildonian, Harfe
20. Tonhalle: Ivan Rebroff
22. Tonhalle: Trio di Trieste
28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: György Lehel. Solist: Paul Badura-Skoda, Klavier
April: 2./6. Kellerbühne am Müllertor: Kabarettist Emil
6./7. Tonhalle: Palmsonntagskonzerte. Leitung: Eduard Meier. Solisten
9. Tonhalle: Klavierabend Rudolf Firkusny

Ausstellungen

März/30. April. Stiftsbibliothek: «Mittelalterliche Manuskripte – Originale und Editionen»

März: Bis 17. Historisches Museum: «Wölflin»
30. März/5. Mai. Waaghaus: Renatus Högger (1808–1854)

Sport

März 17. Waffenlauf

Diverses

März: 12. Kongresshaus Schützengarten: Modeschau
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St-Imier

Mars: 13. Théâtre: «Le Satyre de la Villette», de René de Obaldia (Artistes associés de Lausanne)

St-Luc

Mars: Jusqu'au 24. Semaines «forfait-skieurs»

St-Maurice

Mars: 31. Grande Salle du Collège: Concert de la Passion

St. Moritz

März: 11./12. Curling: Königsbier- und Carneval-Trophy
22. Aula neues Schulhaus: Kabarettist Emil
24. März/7. April. St.-Moritzer Skifruhling: Wochenkurse
27. Internationales Eisschaulaufen

Stans

März: 11. Theater an der Mürz: «Engelberger Talhochzeit» von F. J. L. Meyer von Schauensee

Stein AG

März: 24. Oratorium «Lukas-Passion» von G. Ph. Telemann

Stoos

März: 14. Hotel Klingenstock: Skischulabend
17. Stoos-Riesenslalom
20. Skirennen der Bergschule Stoos
24. Ski: 30-km-Dauerlauf TVU
27. Sporthotel Kurhaus: Angestellten-Saisonschlussball
30. Clubrennen des SC Stoos

Sursee

März: 15. Berufsschulhaus Kotten: Modeschau
22. Stadttheater: «Wassa Schelesnowa» von Maxim Gorki (Städtebundtheater Solothurn-Biel)
25. Lehrhalle: Ausstellung Erwachsenenbildung/GSMB
28. Stadttheater: Kabarettist Emil. – Festhalle: Automobilausstellung

Thun

9. März/2. April. Galerie Aarequai: Ernst Ramseier
März: Bis 24. Kunstsammlung Thunerhof: Franz Luby
20. Kirchgemeindehaus: Kammerkonzert Ende März. Keller-Theater: Jazzabend
April. Schloss: Eröffnung des Historischen Museums
6. April/1. Mai. Galerie Aarequai: Marcel Kunz
7. Wocher-Panorama: Eröffnung Rundgemälde der Stadt Thun um das Jahr 1800
Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Antiquitäten

Unterägeri

April: 3. Jugendzentrum: Klassische Musik

Unterwasser

März. Jede Woche Kinderskirennen

Uster

März: 23. Kath. Kirche: Cappella Carminum. Solisten: Trudi Diebold, Sopran; Hermann Fischer-Meyenberg, Tenor

Vallée de Joux

Mars: 16./17. Orient: Marche à skis
23. Charbonnières: Soirée et bal Chœur mixte
30. Le Pont: Soirée et bal Musique

Avril: 6. Le Lieu: Quatuor de flûtes romand

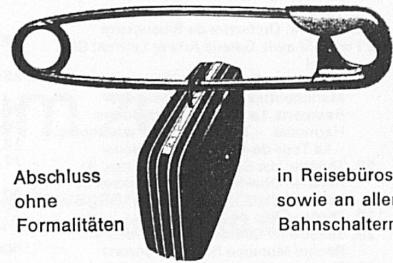
Vallorbe

Mars: 16. Casino: Soirée Chorale Persévérance
30. Casino: «Le Satyre de la Villette» (Artistes associés de Lausanne)

Verbier

Mars. Chaque jeudi: Descente aux flambeaux avec les hôtes ou journée «ski-grand large» avec raclette en plein air

Reisegepäck versichern!



ELVIA Versicherungs-Gesellschaft



Kundenguss in Grauguss
Bronze- und Aluminiumguss
Büchsen und Barren in Bronze
Installationsguss
Kanalisationsguss
Bremsklötzte

C guss CHRÉTIEN & CO

Eisen- und Metallgiessereien
4410 Liestal
Telefon 061 91 56 56

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen

Vevey

Mars: Jusqu'au 17. Galerie Arts et Lettres: Alex Hautier
13. Théâtre: «Monsieur Masure», de Claude Magnier
14 mars/14 avril. Galerie Alpha: «Venise», vue par 30 maîtres contemporains
16. Théâtre: Concert par l'Alouette
21. Théâtre: Orchestre de Ribaupierre
21 mars/7 avril. Galerie Arts et Lettres: Glyn Uzzel
23. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Marionnettes Elzévir. – Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Jeune Harmonie. – Théâtre: Chœur d'hommes. – La Tour-de-Peilz: Cross régional
26. Théâtre: «Le Satyre de la Villette», de René de Obaldia (Artistes associés de Lausanne)
28. Théâtre: Trio de Trieste
29. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Récital Monique Rosse, chansons
30. Théâtre et Casino: Soirée et bal de la Société valaisanne
Avril: 5. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Ouragan sur le Caine», de H. Woulf et J. Lacour

Villars-Chesières

Mars: 17. Ski: Course de fond Villars-Les Diablerets

Visp

März: 24. Konzert der Musikgesellschaft

Vitznau

März: 30./31. Regionale Meisterschaft im Schiessen-Kegeln

Wangen an der Aare

März: Bis 24. Städtigalerie: Urs Flury, Gemälde und Holzschnitte; Marcel Niederhauser, Plastiken

Wengen

März: 13./14., 19./20. Curlingkonkurrenzen nach Ansage
15./17. Eishockey: Crystal-Cup
16. März/7. April. Pauschalskiwochen
25./30. 8. Wengener Curlingwoche:
25./26. März: Night Owl-Cup;
27./28. März: Kunsteisbahn-Trophy;
29./30. März: Preis der Hotellerie

Wetzikon

März: 22. Aula der Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland, Kammerspreechor Zürich. Leitung: René Müller. Solisten

Wil

März: 13. Kath. Pfarreizentrum: Kabarettist Emil
Das ganze Jahr. Ortmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

März/April. Schweizer Bergsteigerschule Alpstein-Säntis: Skihochtourenwochen, Kletterwochen und -kurse, Privattouren
März. Jede Woche Kinderskirennen und Skihilbi
15./17., 30./31. Curling: Acker-Trophy, Jelmoli-Cup

Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunstausstellung

Winterthur

Konzerte und Theater
März/April. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
März: 11./12. Stadttheater: «Der mutige Seefahrer»
13. Stadthaus: Orchesterkonzert. Leitung: Francis Travis. Solistin: Eva Csapo, Sopran. – Schulhaus Gutschick: Puppentheater Martin Spühler
13., 16., 20., 23. Puppentheater: «Das Lumpengesinde»
14. Stadttheater: «Der Liebestrunk»
15./16. Kellertheater: «Strip-tease» und «Eine wundersame Nacht»
16. Stadttheater: «Die Schwindelfiliale». – Ref. Kirche Töss: Orgelvesper
17. Kath. Pfarrheim Oberwinterthur: Puppenbühne Martin Spühler
20. Stadthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Milan Horvat. Solist: Kurt Huber, Tenor. – Schulhaus Langwiesen: Puppentheater Martin Spühler
21. Strauss-Saal: «D'Luise gyget»
22. Stadttheater: «Die Ehe des Herrn

Mississippi» von F. Dürrenmatt (Stadttheater Konstanz)

22./23. Kirchgemeindehaus Veltheim: «Theater für den Kanton Zürich». – Kellertheater: Skibbereen, irische Folksongs
23. Rörmotor: Opernkonzert. – Kirchgemeindehaus Töss: «Theater für den Kanton Zürich»
24. Eulachhalle: James Last und sein Orchester
25./26. Stadttheater: «Von Mäusen und Menschen» von John Steinbeck
26. Stadthausaal: Kammermusik
26./30. Kellertheater: Franz Hohler
26., 29., 30. Puppentheater: «Episödli II»
27. Stadthausaal: Klavierabend Nelson Freire
30. Stadttheater: Walter Roderer
31. StadtKirche: Chorkonzert. Leitung: J.-P. Druey
April: 2. Zentrum Töss: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Heinz Hänggeli, Schlagzeug. Chor: Der Konservatoriumschor
2./5. Stadttheater: «Die Irre von Chaillet»
5. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ferdinand Leitner. Solistin: Margrit Weber, Klavier. – Puppentheater Waaghaus: «Episödli II»
6. Ref. Kirche Töss: Orgelvesper. – Kellertheater: Hans-Peter Treichler, Volkslieder-Troupadour
8. Eulachhalle: Los Humphreys Singers
9./10. Stadttheater: «Tosca» von Puccini

Ausstellungen

März/Mai. Stiftung Oskar Reinhart, Graph. Kabinett: «Daumier und die Politiken»
März: Bis 17. Gewerbemuseum: Volkskunst aus Polen
Bis 30. Kunsthalle im Waaghaus: Vier Engadiner Künstler
10. März/15. April. Kunstmuseum: Bram van Velde, das graphische Werk
6. April/11. Mai. Kunsthalle im Waaghaus: Franz Luby

Sport

März: 23. Nationaler Geländelauf
23./24. Nationales Tischtennisturnier
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

Mars: 11. Théâtre municipal: «Le Tourniquet», de Victor Lanoux (Nouvelles Productions théâtrales de Paris)
15. Théâtre municipal: Concert de jazz Rhoda Scott
24. Eglise St-Pierre: Musique sacrée
27. Théâtre municipal: «Le Satyre de la Villette», de René de Obaldia (Artistes associés de Lausanne)

Zinal

Mars: 14., 21., 28. Sorebois: Descentes à ski sur Grimentz
16. Piscine: Défilé de mode
Avril: 4. Sorebois: Descente à ski sur Grimentz
9. Film «Zinal autrefois – travaux et coutumes»

Zug

März: 16. Casino: «Von Mäusen und Menschen», Tragödie von John Steinbeck
23. Casino: Lätere-Konzert
28. Burgbachkeller: «Studio am Montag», Bern
April: 8. St.-Michaels-Kirche: Oratorium «Die Schöpfung» von J. Haydn. Singkreis Zürich, Winterthurer Stadtchorchester. Leitung: Willy Gohl. Solisten

Zuoz

März. Schlittelrennen, Fackelabfahrten, Kinderskirennen. – Langlauf- und Skiwanderschule
16. März/6. April. Pauschalskiwochen

Zürich

Konzerte und Theater
März/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,

Winkelwiese 4, und Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42

März. Theater Heddy-Maria Wettstein: «Die alte Dame von Appomatox» und «Vanillkipferl» (Do-Sa). – Bernhard-Theater: Kindernachmittage mit den «Charivels» (Mi, Sa)
Bis Mitte. Theater an der Winkelwiese 4: «Figaro lässt sich scheiden» von O. Horvath
7. März/10. April. «Kleine Komödie», Seefeldstr. 101: «Fröhliche Geister», Komödie von Noel Coward
10./17. Theater am Hechtplatz: Louis Marino, Zauberkünstler

12. Volkshaus: Rhoda Scott, Jazz-Organistin

12./31. Bernhard-Theater: Charlie Rivel

12., 14. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Matthias Bamert. Solist: Manfred Sax, Fagott

13. Theater am Neumarkt: Premiere «Montage über Weerth» von Klaus Bremer. – Tonhalle: Violinabend Isaac Stern

14. Kunsthausaal: Celloabend Ralph Kirshbaum/Gérard Wyss

15. Kongresshaus: Popkonzert Traffic

17. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Tonhalle: «Ein Deutsches Requiem» von Brahms. Männerchor Zürich, Kammerchor Koblenz, Tonhalleorchester. Leitung: Jakob Koblet. Solisten. – Kongresshaus: «Two Generations of Brucke»

18. Tonhalle: Sonatenabend Francoise Siegfried, Violine; Urs Voegelin, Klavier. – Kirche zu Predigern: Orgelkonzert Gustav Lehmann

18./28. Theater am Hechtplatz: René Quellet, Pantomime

19./20. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Matthias Bamert. Solistin: Margrit Weber, Klavier

20./22. Theater 11, Oerlikon: «Stallerhof» von F.X. Kroetz (Deutsches Schauspielhaus Hamburg)

21. Kunsthausaal: Klavierabend Monique Haas. – Tonhalle: Tonhallequartett, Solist: Matthias Sourlier, Viola

24. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Witold Rowicki. Solist: Andor Foldes, Klavier. – Tonhalle: Trio di Trieste. – Pestalozzihaus: Berner Streichquartett. Solist: Lux Brahn, Klarinette, Augustinerkirche: Duoabend Friedel Kurz, Alt; Emil Bächtold, Orgel

25. Kirche zu Predigern: Orgelkonzert Gillian Weir

26. Theater 11, Oerlikon: Münchner Kammerorchester. Leitung: Hans Städlimair. Solist: Klaus Kobahn, Bratsche. – Konservatorium: «Ricercare», Ensemble für alte Musik

28. Tonhalle: Symphoniekonzert mit Chor. Leitung: Hans Erismann. Solisten. – Schauspielhaus: Premiere «Hamlet» von William Shakespeare. – Kunsthauaal: Chumachenco-Quartett

29. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Annie Fischer, Klavier. – Volkshaus: Jazzkonzert Chick Corea

29./15. April. Theater am Hechtplatz: Loosli (Marionetten)

30./31. Theater 11, Oerlikon: Jugendmusik Zürich 11. Leitung: Eduard Muri

31. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Tonhalle: Klavierabend Nikita Magaloff

April: 2., 4., 10. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Nelson Freire, Klavier

3./28. Bernhard-Theater: Vico Torriani

4. Grossmünster: Orgelabend Anton Heiller

5. Wengihof: Kammermusikabend

5./6. Theater Heddy-Maria Wettstein: «Die alte Dame von Appomatox» und «Vanillkipferl»

6. Opernhaus: Premiere «Der Sturm», Zauber-Lustspiel von Frank Martin

7. Tonhalle: Bach-Chor, Tonhalleorchester. Leitung: P. Eidenbenz. – Kirche zu Predigern: Chorkonzert Kantorei Predigern. Leitung: Klaus Knall, Orgel: Erika Hauri

8. Aula Kantonsschule Rämibühl: Trio di Milano

9. Tonhalle: Klavierabend Stefan Askenase.

– Tonhalle, Kammermusiksaal: Violinabend Howard Gottlieb. Am Flügel: Michael Isador

10. Kammermusiksaal: Klavierabend Judith Jaimes

Ausstellungen und Messen
März/12. Mai. Völkerkundemuseum der Universität: «Religiöse Kunst Äthiopiens»

März/April. Paulus-Akademie, Witikon: Giuseppe Santomaso, Ölbilder, Aquarelle, Zeichnungen, Lithographien

März/15. April. Kunsthaus: «Pompeji – Leben und Kunst in den Vesuvstädten»

März/7. April. Helmhaus: Heinrich Eichmann, Gedächtnisausstellung. – Graph. Sammlung der ETH: Französische Graphik des 19. Jahrhunderts

März: Bis Mitte. Stadthaus: «The Concerned Photgrapher»

Bis 24. Kunstgewerbemuseum: Das kulturelle Schweizer Plakat

Mitte März/Mitte April. Stadthaus: Zürcher Kulturplakate

17./19. Züspa-Hallen: Imoda, Internationaler Salon für Damen- und Kindermode

23. März/12. Mai. Museum Bellerive: «Textilkunst des 20. Jahrhunderts in der Sammlung des Kunstgewerbemuseums»

26. März/1. April. Züspa-Hallen: Schweizer Bootschaus

30./31. Kaufleuten: «Philatelia»-Briefmarkenbörse

Internationale Kongresse und Seminare

März: 12./16. ETH: Internationales Zürich-Seminar über digitale Nachrichtentechnik

19./22. Kongresshaus: 4. Internationaler Kongress für Anwendungen des Digitalrechners in der Prozesssteuerung

31. März/4. April. Kongresshaus: Internationaler Gasturbinenkongress

Sport

März: 31. Motorrad-Trial

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstmuseum. – Kunstmuseum: Wechselausstellungen. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst – Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. –

Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E.G. Bürkle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1.8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst, Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Pestalozianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmuseum (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteen-Sammlung in über 4000 Arten. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Zweisimmen

März/6. April. Kombinierte Tennis- und Skiwochen

März. Jeden Freitag Gäteskirennen, Fondue-Party, Fackelabfahrt

Liechtenstein

März. Schaan: Kunstaustellung Hanny Fries

29. Vaduz: «Die Ratten» (Theater für Vorarlberg). – Balzers: Jazzkonzert Chris Barber

30. Vaduz: Symphoniekonzert

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux